

Самуил Марокканский

**Златое сочинение Самуила,
марокского раввина
иудейского, заключающееся в
письмах к Исааку раввину
Кордубскому, на обличение
иудейского заблуждения, в
наблюдении Моисейского
закона и ожидании мессии**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-1
ББК 84-5
М28

Марокканский С.
М28 Златое сочинение Самуила, марокского раввина иудейского, заключающееся в письмах к Исааку раввину Кордубскому, на обличение иудейского заблуждения, в наблюдении Моисейского закона и ожидании мессии / Самуил Марокканский – М.: Книга по Требованию, 2026. – 248 с.

ISBN 978-5-519-84648-6

Вразумление евреям, Религия -- Иудаизм -- Священные книги. Источники иудаизма -- Раввинистическая литература (XI - XIX вв.)

ISBN 978-5-519-84648-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2026

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2026

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

XXV. О томъ, что Іудеи не имѣютъ при- чины порочить пѣніе Христіанское.	82.
XXVI. Показываетъ отступленіе Іудеевъ отъ Бога . - - - - -	85.
XXVII. Заключая приводитъ нѣкоторыя Сарацынскія свидѣтельства о Іисусѣ и о Маріи матери Его . - - - - -	89.

СОДЕРЖАНІЕ

Прибавленій къ книгѣ Самуила Раввина .

1. Ветхозавѣтныя Пророчества, касающіяся нынѣшняго состоянія Іудеевъ .	93.
2. Отвѣтъ на возраженіе Іудеевъ .	149.
3. Письмо Раввина обратившагося въ Христі- анскую вѣру .	185.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Книга сія, обнародованная въ чешыринадцатомъ столѣтіи, сочинена въ одинадцатомъ по Рождествѣ Хрисповѣ, Самуиломъ раввиномъ Іудейскимъ, о коемъ впрочемъ ничего болѣе не извѣстно кромѣ что онъ жилъ около 1670 года по Рождествѣ Хрисповѣ, въ Африкѣ въ области Марокской, и изъ Іудеанина и самъ сдѣлался Христіаниномъ. Извѣстно такъ же, что сіе сочиненіе, по важному-содержанію своему названное *златымъ*, первоначально писано на Арабскомъ языкѣ простымъ письменнымъ слогомъ. Оно заключаетъ въ себѣ XXVII главъ или дружескихъ писемъ отъ Самуила раввина къ Исааку раввину же Испанскому

писанныхъ , и какъ въ семъ сочиненіи живо изображено заблужденіе и упорство Іудейское въ опроверженіи Христіанскія вѣры то и неудивительно , что Іудеи ушайвали оное болѣе двухъ сотъ лѣтъ : а что златое сочиненіе сіе непогибло совершенно въ неизвѣспности , симъ мы обязаны нѣкому Алфонсу Боному Испанцу Ордена проповѣдниковъ , который далъ сему сочиненію новое бышіе на Латинскомъ языкѣ , съ котораго послѣ переведено оное и на всѣ прочіе языки .

П И С Ь М А .

*Самуила Раввина Марокскаго къ
Раввину Исааку, главному учителю
Синагоги въ Субьюлметъ Мароккан-
скомъ городѣ .*

Богъ да сохранить тебя, любезный братъ,
и да продолжить вѣкъ твой до скончанія
нашего плѣненія, и собранія сего нашего
разсѣянія, и приближенія надежды нашей,
и да запечатлѣтъ Онъ Свое благоволеніе
о жизни нашей, Аминь .

Я довольно знаю, что въ наши времена
исполненіе премудрости въ тебѣ обитаетъ,
и мы почитаемъ тебя за преславныя твои
толкованія надеждою нашего извѣствованія
въ сомнительствахъ закона и Пророковъ
почему я желая имѣть участіе въ твоёмъ
ученіи, предлагаю тебѣ исходяща моего
сердца, и тѣ сомнѣнія, которыя нашелъ
я въ законѣ, Пророкахъ, и другихъ писа-
ніяхъ, и которыя чувствую въ душѣ моей,

страхомъ мучуся. Съ симъ прибѣгаю я къ обильному твоему знанію и мудрости, и посылаю тебѣ сію книгу, уповаю, по Божію благоволенію, тобою утверждень бытъ во истинѣ и получить изъясненіе въ сомнѣніяхъ.

ПИСЬМО I.

*О томъ , для чего Іудеи находят-
ся подъ гнѣвомъ Божіимъ .*

Желаю , любезный братъ , отъ тебя извѣститься доказательствами закона и Пророковъ и другихъ писаній , для чего мы Іудеи всѣ вообще поражены отъ Бога симъ плѣномъ , въ которомъ тѣперь находимся , и который можно собственно называть вѣчнымъ гнѣвомъ Божіимъ ; потому , что не имѣетъ конца . Ибо прошло уже больше тысячи лѣтъ , какъ мы Титомъ плѣнены . Мы знаемъ , что отцы наши поклонялись идоламъ , побили Пророковъ , и законъ Божій отвергнули : но за всѣ сіи преступленія Богъ наказалъ ихъ плѣномъ только семидесятилѣтнимъ въ Вавилонѣ ,

и по предреченномъ времени умилившись надъ ними, возвратилъ ихъ въ землю свою. А по писанію, тогдашній гнѣвъ Божій тягчайшій былъ всѣхъ гнѣвовъ, въ писаніи прежде того времени упоминаемыхъ: но при всемъ томъ наказаніе за толикіе грѣхи не продолжалось, какъ только семдесятъ лѣтъ. А теперь, любезный братъ, гнѣвъ Божій, подъ которымъ находимся, не имѣетъ предѣла, да и въ Пророкахъ конца ему не предвозвѣщается. Ежели мы вздумаемъ сказать, что сей гнѣвъ Божій, подъ которымъ мы теперь находимся, есть продолженіе того гнѣва, за который было семидесятилѣтнее то плѣненіе, какъ будто несовершенно отцами нашими тогда удовлетворенное за вышеупомянутые грѣхи; то мы сдѣлаемъ Бога лжецомъ, (что да не будетъ); потому что Самъ Богъ истинный и благій, плѣненію оному чрезъ Пророковъ предсказанный положилъ предѣлъ, то есть, семдесятъ лѣтъ. Почему такой отвѣтъ есть только увертка, и такая отговорка, которой предъ разумными людьми сказать не можно. Ежели еще скажемъ мы, что Богъ въ преселеніи томъ умилившись только надъ одною частію

рода нашего, и тѣхъ, надъ которыми умили-
стивился, возвратилъ для возобновленія хра-
ма, какъ говоритъ пророкъ Іеремія; а мы
происходимъ отъ тѣхъ, надъ которыми то-
гда Богъ не умилился; то скажутъ намъ
Христіане: для чего же Богъ помиловалъ
тѣхъ, которые поклонялись идоламъ, и
побили Пророковъ, а не насъ, которые тогда
не согрѣшили? И естли надъ праотцами
нашими мщеніе Божіе имѣло извѣстный
предѣлъ; то для чегожъ наше наказаніе
безконечно когда мы не согрѣшили? И для
чего такъ продолжительно и безконечно на-
казаніе, въ которомъ мы находимся? Ибо
прошла тысяча лѣтъ, а ни въ законѣ, ни
въ Пророкахъ сему наказанію конца, сы-
скать не можемъ. Чего ради, когда Богъ
наказывалъ отцевъ нашихъ за идолослуже-
ніе и убіеніе Пророковъ, и какъ преступ-
леніе, такъ и наказаніе означены въ писа-
ніи; а Богъ за одно дважды не наказыва-
етъ, и за предреченные тѣ грѣхи было на-
казаніемъ семидесятилѣтнее плѣненіе; на-
коонецъ когда Богъ всѣхъ безъизъятно не
наказываетъ иначе, какъ за всеобщій ка-
кой грѣхъ; то слѣдуетъ, что мы послѣ
оного плѣненія всѣ предъ Богомъ согрѣшили,

и учинили грѣхъ гораздо большій, нежели было идолослуженіе предковъ нашихъ и убіеніе Пророковъ, за что Богъ наказывалъ ихъ только седмдесять лѣтъ, а насъ наказываетъ уже больше тысячи (*) лѣтъ. Они только были въ Вавилонѣ; а мы разсѣяны по всѣмъ четыремъ частямъ свѣта. Впрочемъ, что ни послѣдуетъ, вручаемъ себя Богу; а на то, что выше сказано, ни чѣмъ извиняться не можно. — Отвѣтствуй.

ПИСЬМО II.

Доказываетъ, что Іудеи за какой нибудь великій грѣхъ находятся въ семь разсѣяніи, и обязываетъ ихъ наблюденію закона.

И такъ, любезный братъ, положивъ, что мы находимся въ великомъ какомъ нибудь грѣхѣ, скажи пожалуй: когда Богъ за грѣхъ сей разсѣялъ насъ отъ Іерусалима, и послалъ въ плѣнь сей столь

(*) Писана сія книга Самуиломъ Раввиномъ въ концѣ одинадцатаго столѣтія. Теперь надобно сказать: больше тысячи семь сотъ лѣтъ.

продолжительный, или лучше сказать, безконечный; то для чего мы сами собою безъ особеннаго Божія повелѣнія въ семь плѣнѣ нашемъ начали наблюдать обрѣзаніе, субботу и другіе обряды, которые содержимъ по закону Моисееву? Ибо мы знаемъ, что съ того времени, какъ Титъ разорилъ градъ Святый, храмъ и библіотеки сжегъ, и насъ плѣнилъ, пресѣклась у насъ жертва, приношенія и всесожженія, и Богъ не возвѣстилъ намъ ни чрезъ какого Пророка, и ни чрезъ какое откровеніе, что мы должны нѣкогда возвратиться во Іерусалимъ въ прежнемъ состояніи, ниже послѣ повелѣлъ, чтобъ мы наблюдали помянутые обряды. Итакъ кажется, что мы не отъ Бога, но отъ бывшихъ подъ гнѣвомъ Божиимъ приняли и содержимъ предреченныя наблюденія; и кажется, что справедливо говорятъ намъ наши противники: „почему вы наблюдаете обрѣзаніе и субботу, и въ Синагогахъ читаете книги Моисеевы и Пророческія, а не имѣете ни Первосвященника, ни Царя, ни Князя, ни Святыхъ помянутыхъ, ни Олѣи? И для чего вы не строите жертвенниковъ, а обряды наблю-